

# EL UNIVERSAL.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,573 — MONTEVIDEO, LUNES 10 DE DICIEMBRE DE 1834 — PRECIO 6 Vintenes.


## EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Im-  
ta Calle de San Pedro No. 9  
En esta CAPITAL, se vende en el  
no establecimiento. En la calle de Sa.  
del esquina del reloj.—En el almacén  
D. Manuel Fernandez, Calle de S. Car  
No. 38; en la librería de D. Jayme  
nandez, calle de San Gabriel núm.  
y en la esquina calle de San Felipe  
de los altos del Dr. D. Lucas Obes.


Se hallará tambien de venta en todas  
Capitales y pueblos de los Depart-  
mentos de Campaña en los parajes si-  
guientes:—

EN CANELONES.  
Casa de Don Rafael Amengual.  
SAN JOSE,  
la de Don José Rios.  
COLONIA,  
la de D. Francisco G. Sandivar.  
SORIANO,  
la de Don Fernando Grané  
PAISANDU.  
la de D. Salvador Vidal y Barceló.  
CERRO-LARGO,  
la de Don Ceferino Farias  
DURAZNO,  
la de Don Jerquin Araujo.  
MALDONADO,  
la Administración de Correos  
SAN CARLOS,  
la de D. Elias Tomás Silva.  
MINAS,  
la de Don Gregorio Bustamante.  
ROCHA,  
la de D. José M. Gomez Arboloya.  
FLORIDA  
la de Don Pedro Varela.  
PORONGOS,  
la de Don Francisco Sellanes  
SANTA-LUCIA,  
la de Don Mariano Vera.  
COLLA,  
la de Don Manuel Yedra  
VACAS,  
la de Don Manuel Rodriguez,  
SAN-SALVADO,  
la de Don Antonio Loaces.  
MERCEDES,  
la de Don Mariano Capdevila.  
SALTO.  
la de Don José Canto.


## PARA RIO GRANDE.

 Saldrá á la mayor brevedad  
posible el muy velero bergantin  
sardo **DELFINO VICTORIOSO**,  
capitan **Bernardo Oneto**: recibirá  
carga á flete, así como pasajeros, tenien-  
do superiores comodidades para el efecto.  
Los señores que gusten cargar ó ir de  
pasaje, pueden ocurrir á sus consignata-  
rios  
nov 17 **CAPURRO Y CASTRO.**


## Para Baltimore.

 EL muy velero y de primera  
clase forrado y clavado es co-  
bre bergantin americano **Guillermo Pri-  
ce**, capitan **J. Smith** saldrá á principi-  
del mes entrante y podrá tomar algu-  
flete para dicho destino; tiene tambien  
excelentes comodidades para pasajeros  
Para tratar ocurrirse á la casa de Zimos.  
mañ Fracier y emp. nv. 13.r.


## Para Cadiz y Gibraltar.

 SALDRA dentro de 30 dias el  
bien conocido bergantin sardo  
Americano, forrado y clavado en cobre  
su capitan **Manuel Prafumo**, tiene dos  
terceras partes de su carga pronta, y ad-  
mitirá el resto á flete y pasajeros para  
los que tiene buenas comodidades; los  
SS. que quieran cargar ó ir de pasaje  
veanse con sus consignatarios  
n. 15. **Capurro y Castro**


## PARA PAYSANDU.

 PARA fin del mes saldrá preci-  
samente para dicho destino, la  
Zunaca nacional **ATAHUALPA**, admite  
carga, y pasajeros para los cuales tiene  
excelentes comodidades. Sobre uno y  
otro particular acudase á su consignata-  
rio.  
**Lazaro Luis de Maria**  
**Calle de san Luis. nov. 24**


## PARA MARSELLA.

 SALDRA precisamente del 6  
al 10 de Diciembre, el Bergan-  
tin Frances nombrado **Mitridate**, al man-  
do del Capitan Dn. **M. Pieg**, buque de  
superiores circunstancias, clavado y forra-  
do en cobre y teniendo como la mitad de  
su cargamento, admite la otra mitad á  
flete moderado, el que guste aprove-  
char de esta buena proporcion acuda á su  
consignatario Dn. **F. Farias**, calle de Sn.  
**Pedro N.º 100, para tratar**  
nov, 6


## AVISO.

 Para el Rosario, Bajada y Santa  
Fe, saldrá á la mayor brevedad  
la goleta nacional **"SANTA ROSA"**,  
admite carga y pasajeros, para los que  
tiene buena comodidad. Los que gusten  
cargar ó ir de pasaje se verán con su  
patron **José Gigo**, en el almacén de D.  
**Luis Lamas** frente al Muelle. n 26


## Para Paysandú y Salto.

 SALDRA el día 4 de Diciem-  
bre para dichos destinos la go-  
leta nacional **Flor del Salto**: los señores  
que gusten cargar pueden verse con D.  
**Francisco Peixoto Guimaraens** en la ca-  
lle de san Felipe N.º 97.


## PARA BAHIA.

 El muy velero bergantin ameri-  
cano **"BRUTUS"**, de 200  
toneladas, saldrá dentro de 15 dias, y  
tiene ya dos terceras partes de su carga.  
El que quiera cargar ó ir de pasaje, tiene  
excelentes comodidades para tres, puede  
verse con su capitan á bordo, ó con su  
consignatario  
n 13 15c **DIEGO NOBLE.**


## PARA PAISANDU.

 SALDRA en breves dias la Zu-  
maca nacional **Union**, admite  
carga y pasajeros para los que ofrece  
buenas comodidades; los señores que  
gusten tratar pueden ocurrir al almacén  
de D. **Manuel Gradin** frente al Muelle.  
nv. 19.


## Para Valparaiso y Lima.

 Saldrá á la mayor brevedad el  
muy velero y acreditado ber-  
gantín sardo la **CIUDAD DE GENOVA**:  
es buque de primera clase y de superior  
marcha. Admite carga y pasajeros,  
para los que tiene excelentes comodida-  
des. Los señores que quieran aprove-  
char esta ocasion veanse con sus consig-  
natarios **Capurro y Castro.** n 7

## SE VENDE.

 UNA chacara de 19 cuadras de  
terreno con una finca de 12 va-  
ras de largo de azotea sita en el caserio  
de los negros; propia para saladero ó or-  
no de ladrillo, ó para dar plaza, y tiene  
3 e tanques con agua abundante, el que  
la quiera comprar vease con su dueño en  
la misma chacara. nv. 26 3 p.

## Se vende.

 Una casa sita del otro lado del ar-  
royo seco con 18 varas de frente  
y 12 de fondo en la cantidad de 1500  
pesos ó algo menos. Hay en la misma  
casa una pulperia de poca capital; quien  
se interese en ello ocurra al almacén  
de D. **Ramon Diaz** en la Plaza.

## ESTERIOR.

### ESPAÑA.

#### CORTES.

#### ESTAMENTOS DE PROCURADORES.

Session del dia 4 de Septiembre.

(En discusion.)

"Todos los Españoles pueden publicar  
sus pensamientos por la imprenta, sin  
previa censura; pero con sujecion á las  
leyes que reprimen los abusos."

**El Sr. Belda.** (Continúa.)

"Nos ha dicho el Sr. Torreme-  
jia que hay un decreto de S. M.  
que permite la publicacion y cir-  
culacion de las obras facultativas.  
Pero S. S. no se ha hecho cargo  
de que precisamente en ese de-  
creto están prohibidas las de re-  
lijion y politica, siendo así que  
en estas últimas es en las que  
necesita de mas libertad. Nos  
ha dicho aun S. S. que la censura  
es un bien, puesto que priva al  
hombre de cometer ciertos abu-  
sos; pero esto no es exacto, así  
como tampoco sus deseos de que  
se dijese en la peticion que todo  
español es libre en anunciar sus  
ideas por medio de la imprenta.  
¿Y que quiere decir esto? Si el  
señor Torremejia hubiese sido  
mas franco, entonces podriamos  
convenir en las mismas maximas;  
mas no es así. Nos ha dicho que  
la previa censura solo contiene  
los abusos; y si al hacer esta ob-  
servacion combate la peticion.

"El Sr. Falces nos ha propues-  
to principalmente dos argumen-  
tos; el primero no es mas que de  
hecho, pues nos dice que en el  
dia se escribe sin censura: esto  
no quiere decir nada. Ademas  
nos ha hecho otra observacion,  
diciendo que las repúblicas anti-  
guas no tenian imprenta, y go-  
zaban sin embargo de la mayor  
libertad. Pero permitaseme que  
note la diferencia que existe en-  
tre un gobierno monarquico y  
otro republicano. En la plaza de  
Roma todos podian emitir libre-  
mente sus opiniones: Colatino  
podía presentar el cadaver mis-  
mo de **Lucrecia**; entonces todo  
el pueblo tomaba interes en la  
suerte de los ciudadanos; pero  
ahora no son las mismas las cir-  
cunstancias. La falta de comu-  
nicacion entre los hombres hace  
absolutamente imposibles estos  
medios, y solo puede reemplazar-  
los la libertad de imprenta sin  
previa censura, pues de otro mo-  
do no hay libertad.

"Entremos en la discusion de  
hoy. Permitaseme decir antes  
de todo que al hablar el Sr.  
**Ochoa** contra la peticion, ha he-  
cho su mas completa defensa.  
Pero no estamos conformes en

q' las no obras de **Quevedo** sean  
iguales á las de cultos modernos  
de Europa. S. S. me permitirá  
que disienta de este juicio: sin  
libertad de imprenta hubo sabios  
en España, y precisamente este  
es un hecho. ¿Y no quiere de-  
cir esto que la índole y el carác-  
ter de los españoles son los mas  
acomodados para recibir todo  
género de luces y conocimientos?  
Si con esas restricciones se han  
hecho célebres por su sabiduría,  
quitadas las trabas, ¿no podemos  
prometernos q' las ciencias y las  
artes llegarán entre nosotros al  
mayor grado de esplendor que  
nunca tuvieron? Por lo tanto  
parece que no debia haber dicho  
que se establece la previa censu-  
ra por la razon de que no esta-  
mos en disposicion de recibir  
este bien todavia. El mismo  
señor ha cometido tambien un  
error clásico en preguntar que si  
la parte baja del pueblo fuera  
ilustrada, que seria de nosotros.

El Sr. **Martinez de la Rosa** nos  
ha dicho que en estas materias  
cada uno opina de distinto modo,  
sin que por esto se diga que se  
tiene opinion, y nos ha dado mo-  
tivo para creer que los peticio-  
narios no se han asociado sino  
solamente con la idea de soste-  
ner la imprenta con previa cen-  
sura, ó lo que es lo mismo, la cen-  
sura de la imprenta. La prime-  
ra parte del discurso del señor  
Secretario la admito desde lue-  
go; no la segunda, y la mejor  
prueba es que su S. ha dicho que  
aquel principio no versa sobre la  
libertad ó la esclavitud de la im-  
prenta, sino sobre si nos convie-  
ne ó no á nosotros con toda la-  
titud.

"Pero, señor, sobre esta medi-  
da podrá ser cierto lo que quiere  
el señor Secretario; la cuestion,  
como se ha presentado, versa so-  
lamente sobre el mas ó menos  
grado de libertad de imprenta.  
El principio no puedo admitir  
transaccion; ó libertad absoluta,  
ó ninguna; porque como he teni-  
do el honor de manifestar al Es-  
tamento, cuando se dice libertad  
de imprenta con previa censura,  
es lo mismo que si se dijera que  
no existe tal libertad, como ma-  
nifestó ayer el Sr. **Lasanta**:

"Ha citado el Sr. Secretario  
los ejemplares de Francia y otras  
naciones, donde ha sido neces-  
ario suspender la libertad de im-  
prenta, ó quitarla absolutamente.  
Ya dije el otro dia que nos expo-  
nemos á cometer grandes erro-  
res cuando hacemos mérito  
de lo sucedido en otras nacio-  
nes.

"Ha dicho tambien el Sr. **Mar-  
tinez de la Rosa** que si el Go-



bierno francos se sostiene no es por la libertad de imprenta, sino por el cúmulo de intereses comunes que los une con la nación. Pero quién ha dado esos sabios á la Francia, esa ilustración para conocer sus verdaderos intereses; y quien ha sabido inspirar ese patriotismo, sino la libertad de imprenta, que ha echado por tierra los abusos, condenándolos para siempre, así como la superstición y la ignorancia? ¿Quién ha sabido fijar el verdadero carácter del ciudadano patriota para triunfar por la patria ó perecer entre sus ruinas?

“Analícese pues, y se verá que todos estos beneficios de que disfrutan los pueblos son debidos á la libertad de la imprenta.

“Dicen que admitiéndose el artículo se forma ya una ley; pero no se trata ahora de formarla, sino solo de proclamar los principios, porque los principios son en todos los códigos anteriores á las consecuencias. Luego se puede proceder á la formación de las leyes convenientes, siguiéndose los trámites señalados al efecto.

“Ha añadido S. S. que el mal que se causa por medio de la imprenta, cuando no hay previa censura, es imposible de contener porque los papeles circulan con una celeridad eléctrica, al paso que las leyes represivas modifican semejante mal; pero esto podría ser solamente exacto en el primer caso, porque la ley mira adelante, no atrasa, y cuida de prevenir con tiempo los delitos de los hombres desde el momento en que abusando de la libertad que se les concede, la atropellan, sembrando máximas subversivas. La ley castiga á los malvados para que no puedan marchar por igual camino que los virtuosos. El señor Martínez de la Rosa, seguramente por una de aquellas frases que se escapan del corazón contra los cálculos del entendimiento, ha comprobado esta verdad, pues nos ha dicho que en un gobierno como el que tenemos no podría marcharse de ninguna manera sin esta libertad. (Continuará)



MONTEVIDEO.

LUNES 1º DE DIC. DE 1834.

Nuestros corresponsales del Uruguay, desde el Rio Negro hasta el Salto, nos dicen con fecha 21 del próximo pasado, que en toda aquella parte de la campaña reina la mas completa tranquilidad.

En la noche del Sábado naufragó en la restinga de las Pipas el bergantín portugués Rio Jua, procedente de Angola en lastre: se salvó la tripulación.

El bergantín goleta americano que entró de arribada el Sábado último, se vió forzado á desistir de su viaje á Valparaíso, por causa de un recio temporal que sufrió en la latitud de 46 grados S. Un golpe de mar le arrebató la lancha, le arrancó las bordas del buque y le llenó la cámara de agua, dejándole casi sumergido: en medio de este accidente tuvo la felicidad de no perder individuo alguno de la tripulación.

Los interesados en el comunicado que hemos recibido suscripto por “Dos Autores,” nos dispensarán que no lo demos á luz en este diario; porque aunque nos parece muy fundado, cualquiera se persuadirá que ha sido hecho por nosotros mismos, teniendo como tiene relación tan inmediata con nuestros intereses.

La cuestión principal á que nos provoca nuestro corresponsal de Paysandú, en el artículo suscripto *Un sonso*, es digna de una ilustrada discusión; pero la época oportuna para que pueda agitarla con algun suceso, será aquella en que se halle en ejercicio el cuerpo deliberante á quien compete resolverla.

Las noticias recibidas de Estados Unidos alcanzan al 27 de Setiembre; pero en los periódicos de Baltimore que tenemos á la vista, no hallamos cosa alguna que pueda ofrecer interés á nuestros lectores. El Presidente Jackson se hallaba enteramente restablecido de un ataque que habia sufrido en su salud.

El Cólera-Mórbus habia estallado también en algunos puntos fuera de Nueva-York; pero con menos intensidad que en su anterior invasión.

#### ESTUDIOS DE LATINIDAD.

Alocuciones pronunciadas en las conclusiones de que dimos noticia en el número anterior.

*Discurso dedicatorio pronunciado por el defensor de las conclusiones del día 25 D. Diario Bianqui.*

SEÑOR VICARIO APOSTOLICO.

No la negra y obscura lisonja, que hace sombra al esplendor del empleo que considera al mérito de V. S. ni la vil ambición de usurpar el favor de su luminoso influjo, sino los impulsos, ya de la mas estrecha union con los afectos íntimos y universales de nuestra República por el amor y veneración que dignamente profesa á su benemerita y respetable persona en justa retribucion de los relevantes servicios con que la ha honrado y servido; y ya de la mas afectuosa gratitud, que gravita sobre mi aula por el interes y noble empeño con que se dignó V. S. siendo miembro del Honorable Senado, cooperar á la sancion de la ley de estudios, que asegura nuestra existencia literaria, ha impulsado vehemente mi pequeñez y pusilanimidad á ofrecerle las primicias de mi estudio en este acto público, que coloco bajo su benéfica proteccion. Su contenido no es cosa nueva para la penetración de V. S. ni indigna de su bondad una materia, que habiéndolo sido de su noble aplicación en el ardor de su juventud, lo fué también de su brillante mérito, que haciéndole descollar entre sus discípulos, á manera de una bizarría palma entre los arbolillos, que crecen en sus contornos, le concilió, como á otro Daniel, en aquella tierna edad el amor y respeto de sus sabios maestros, que desde luego concibieron llegaría á ser con el tiempo el honor de las letras, y las delicias de su cara patria. Concepto, cuyo acierto acreditó la experiencia, y no podía dejar de hacerlo, si se atiende no solo al mérito de su persona, sino también al de las máximas, y doctrina que comprende la Filosofía

moral, que es la materia del acto, que tengo el honor de dedicar á V. S. Y en efecto ella enseña á los que se dedican á su estudio las obligaciones en que se ven constituidos para con Dios, el Estado, los magistrados, sus padres, sus domésticos, sus conciudadanos, y consigo mismos. Obligaciones de sumo interes, y en especial para aquellos que han de tener una influencia directa sobre la suerte de los demas, y han de llegar á ver en sus manos el destino de la Patria. Ellas les enseñan á conocer el corazón humano, los lleva hasta el origen de las pasiones, les descubre su fuerza, su actividad, sus caprichos, les presenta á la razón ilustrada por la religion como la arbitra Soberana de los mortales, con cuyo auxilio pueden descubrir las miras de la naturaleza sobre el género humano. Les persuade, que armados de estos conocimientos los será facil penetrar el motivo que impulsó á los hombres á renunciar esa independencia con que nacieron, y establecer entre ellos un gobierno, leyes, y magistrados. Les pone á la vista, que sin las buenas costumbres las leyes son inútiles: que las virtudes domésticas forman las costumbres públicas: que solo la virtud puede hacer un estado firme, feliz y floreciente. En fin les manifiesta que ocuparse en gobernar una República por el temor, y en reparar una violencia por un fraude, ó por otra violencia es precipitarse á un caos difícil de salir, deduciéndose de estas reflexiones que los principios y máximas de la filosofía moral suben hasta los principios fundamentales de la política: pues es a no es otra cosa que la ciencia de aplicar á las materias de gobierno las reglas de la mas exacta moral. Tales son las grandes ventajas que proporciona este estudio á los que se dedican á él con esmero y aplicación. Tal es el interesante objeto que se propone. ¡Que noble! ¡Que útil! ¡Cuan regular y conforme á los intereses de los hombres, (especialmente á los que se forman en un país republicano) la senda que prescribe á su corazón! y cuan digno por consiguiente de la proteccion de un gobierno que aspira á la verdadera dicha de los ciudadanos!

Tales son, Sr. Vicario Apostólico, los motivos que he tenido en vista para vencer mi temor, y consagrar á V. S. en mi nombre, y el de mi aula este pequeño tributo de la mas tierna y profunda gratitud. Dignese pues, V. S. admitirlo y dandome en esto una prueba mas de su bondad, me inspirará también el valor, que necesito para presentarme confiado en la arena á combatir bajo sus favorables auspicios. —He dicho.

#### Alocucion del Sr. D. Santiago Vazquez.

Distante por muchos años, por mas de cinco lustros, de actos de la naturaleza del presente, yo no he podido dejar de sentir cierto embarazo para ocupar este lugar; pero si habia de corresponder á el honor que se me ha hecho viniendo aquel encogimiento, me prometia también á el mismo tiempo, y á la verdad no me he engañado, me prometia disfrutar un placer bien vivo observando los progresos de una institucion que tanto honra á los que la promovieron y á los que la desempeñan, y que será siempre la base de la educación científica: mucho resta todavía que hacer para que esta educación se eleve entre nosotros á el nivel de la que hoy se ofrece á la juventud en otros países mas grandes, mas antiguos y mas ricos; pero teniendo esta base estamos en la via, y se ha dado el primer paso; sus brillantes resultados, por los que felicito cordialmente á los Sres. Inspectores actual y antecesor, al Sr. Cathedrático y á sus dignos discípulos; estos resultados fomentarán sin duda los anhelos de un gobierno paternal y benéfico, y de ellos y de el tiempo debernos prometernos que se cumplirán en esta parte los votos de nuestros sabios legisladores.

He sentido una necesidad de permitirme este desahogo tan sencillo como sincero de mis sentimientos, en los que cabe no pequeña parte al Sr. Bianqui; que se está desempeñando con tanto acierto: “*macte animo virtuosae puer sic iur ad auras*,” yo lo felicito por esta

prueba de su aplicación y de sus talentos, y voy á presentarle ocasion de ejercerlos en la cuestión del suicidio.

*Discurso dedicatorio que pronunció el Defensor D. Santiago Estrasulas Falsas en las conclusiones del día 26.*

SEÑOR VICARIO APOSTOLICO.

Los que saben cuantos, y cuan poderosos motivos impelen mi gratitud á dedicar á V. este primer ensayo público de mi consagración á el estudio, no extrañarán que lo haga con todo mi corazón, y con el mas afectuoso rendimiento; antes bien extrañarán y me censurarán si ingrato si dejase de hacerlo. La singular bondad, y tierna oficiosidad con que V. desde mi infancia se dignó interesarme en cuanto tenía relación con mi persona, y el particular empeño, y vivo interés que manifestó en promover y fomentar mi aplicación y progresos en el estudio, son un garante bastante seguro de la verdad de mi aserto. Así es, que en medio del dulce placer, que experimento al descargarme en parte de tan sagrado deber, solo siento que no corresponda á la magnitud de la deuda. Esta reflexion seria bastante poderosa para retraerme de mi empeño á no fortificarme en él, el conocimiento practico que tengo de su bondad, la indulgencia, que siempre se ha servido dispensarme; y lo que es mas, la veneracion y alto respeto con que siempre he mirado V. la materia que abraza el acto que tengo el honor de consagrarle. Tal es la moral, ó la ciencia de las obligaciones que cada hombre debe cumplir ó mas bien, la ciencia que regula los mas buenos. Ciencia que en los bellos siglos de la antigüedad profanera el principal objeto de la sana filosofía, y que por lo mismo mereció ser dedicada á su estudio con especial esmero los sublimes genios de los Platones, de los Aristoteles, de los Socrates, de los Senecas, de los Epictetos y de los Cicerones, quienes creyeron que no podian merecer el aprecio de su siglo y de la posteridad por mejor medio, que por el de ilustrarse acerca de las reglas de las costumbres. ¡Jui! lo, á todas luces, sabio y recto, y que produjo los mas felices resultados en medio de los groseros errores de el paganismo. ¡Cuales, pues, deberán producirse en el seno de la religion cristiana, en la que todas las obligaciones están trazadas, y designadas en particular por una mano divina? Desde luego puede deducirse, si se atiende á que por ese medio se conoce el hombre á si mismo, á sus semejantes, y sobre todo al Autor de su existencia, con quien debe tener las relaciones mas íntimas, y esenciales; como también su fin, ó destino, y los deberes, ó obligaciones, que deben regular su conducta y costumbres, y de cuyo cumplimiento depende, sin duda alguna, su dicha, desdicha, conocimientos á la verdad, mas útiles y ventajosos al hombre, que conocer bien las curvas celestes, el curso de los astros, las leyes del movimiento, y aun toda la teoria de la naturaleza visible; pues siendo estas cosas mas extrañas, deben de consiguientemente serle mas indiferentes.

Tal es, Sr. Doctor, el interesante y noble objeto de la Filosofía moral, que siempre se propuso V. por norte en sus ejercicios ministeriales y personales, públicos y privados; en el rigor de la justicia, y en el favor de la piedad, en una palabra, en todas sus acciones como facilmente pudiera demostrar sino temiera mortificar su modestia; pues no ignora que el verdadero varon eclesiástico haya las alabanzas mas bien merecidas para no gloriarse, como el Apóstol, sino en la Cruz de N. S. Jesu-Cristo. Mas no por esto dejaré de incurrir en obsequio de la justicia, que la intermediación á su persona me ha enseñado la indulgencia, la oficiosidad, la compasion, la franqueza, la veracidad, la ternura, la generosidad, el desprendimiento propio, y otras muchas virtudes intelectuales, políticas y morales, que incapaz de imitarlas, me contento con publicirlas con todo el entusiasmo de la admiracion y del reconocimiento.

Dignese, pues, respetable Sr. recibir en este pequeño tributo el desahogo de un corazón profundamente penetrado de sus beneficios, y generosa proteccion, y mas glorioso con ella que los Cesares y



Alejandro con el imperio del mundo, considero muy feliz al presentarme en esta palestra literaria á sostener tesis bajo la sombra de tan imperable escudo.—He dicho.

(Concluirán)

#### Tractos de Periodicos extranjeros.

**ALEMANIA, HAMBURGO 18 de Agosto.**—Las Gacetas de Stockolmo están llenas de partes sanitarios sobre el cólera que ha invadido á Gotemburgo y á los feudos inmediatos, igualmente de órdenes y bandos de las autoridades, dados con este motivo. El canciller de justicia ha enviado á Gothenburgo por órden del Rey á un comisionado judicial, que era Mr. Hoffstedt, para investigar si la aparicion del cólera debi atribuirse á negligencia de las autoridades.

Tambien se estableció una cuarentena para las partes del feudo Ilborg, situado á orillas del lago Wener. Es bastante extraño que en la Cámara de la nobleza Mr. Crusenstolpe al proponer que se forme causa á los consejeros de la corona por no haber impedido la introduccion del cólera en el pais, suponga que se pueda luchar esto con cordones y cuarentenas; opinion que parece acreditada en Suecia, aunque no lo esté en ninguna otra parte ni dentro ni fuera de Europa. Las voces eran que el número de muertos ascendia á unas 70 personas diarias, y el total desde su aparicion á 800. Se dice tambien que la enfermedad disminuye, y que habia propagado en todo el feudo, hasta en Wenersborg y Karlstadt. (Gaceta de Madrid.)

—Una carta de 5 del pasado de Balquizar, provincia de Oran, dice siguiente:—"Corre la voz de que el Emperador de Marruecos, desean poner fin á la sangrienta lucha entre Abel-Kader y Mustafá, y propiamente á instancias de este último que ha tenido pérdidas recientes mucha consideracion, ha enviado su hermano á la frontera para mediar entre los dos gefes. Se supone que el general Desmichels enviará uno de sus edecanes al príncipe moro para que los franceses puedan entrar como parte en el tratado de amistad que llega á verificarse. La última proclama de Mustafá ha enfriado mucho el celo de algunos gefes de tribus que seguian su partido. De todos modos el número de los enemigos de la Francia se disminuirá con esta medida, pues Abel-Kader es nuestro aliado. — (El Tiempo de 5 de Sept.)

—El gobierno de la compañía de India parece no haber olvidado la máxima de *si vis pacem para bellum*, porque no perdona medidas para poner el pais en estado de defensa. En efecto, está haciendo reconocimientos militares en todos los puntos que dan entrada en el Indostan á un ejército de invasion. Allí se hace amistad, partidarios y aun adictos por medio de pensiones, y procura informarse muy menudamente de las misiones moscovitas enviadas á Balks, Kashgar y Esmaranda. Como las grandes distancias, y sobre todo la falta de caminos, aislan entre sí las grandes capitales de la presidencia británica en las Indias, y por este motivo se las podia atacar separadamente sin que pudiesen prestarse socorros mutuos, se trata en el dia de ocurrir á este inconveniente abriendo caminos que estén en relacion con las operaciones defensivas del pais. Estos trabajos están ya muy adelantados; pero aun se quiere hacer mas; y es que como la frontera N. E. del Indostan confinante con Penjal seria mas amenazada, se ha proyectado para resguardarla un medio de comunicacion mas pronto y mas fácil que el de los caminos, á saber: un

canal que reunirá el Zumna y el Sulteg.

El primero de estos rios desemboca en el Ganges, y el segundo en el Indo. Su reunion formará un espacio navegable de 800 leguas, que permitirá trasportar en barcos de vapor cuerpos de ejército con sus bagajes y artilleria, sin emplear mas tiempo para recorrer este camino de agua que el que emplean en Francia los regimientos que mudan de guarnicion. (Id. de id.)

#### CORRESPONDENCIA

Paisandú Noviembre 22 de 1834.

MUI SR. MIO.

Sírvase V. franquearme las columnas de su diario para someter á su ilustracion y al criterio público dos cuestiones, que á mi parecer son de alguna importancia. Primera: ¿El fuero personal que gozan los militares es conveniente, es de utilidad pública? Suponiendo que por los principios de una buena legislacion sea resuelta esta cuestion por la negativa, se presenta naturalmente la segunda. ¿No ha llegado aun la época de suprimirlo entre nosotros? Ambas cuestiones exigen la exposicion de los motivos que las han sugerido. Los pueblos de campaña están llenos de gefes y oficiales militares que son negociantes, hacendados &c. ¿Es alguno de ellos citado ante las justicias ordinarias? Se acoge al fuero; y entonces ó es necesario abandonar la instancia ó recurrir al gefe de Estado Mayor que reside en Montevideo. Mientras tanto se pasa el tiempo, se hacen mayores los gastos, se irrojan perjuicios gratuitos á los interesados, y se hace difícil la justicia; por que inter que van y vienen los despachos se ausentan los testigos que deben deponer en una causa, se debilitan ó destruyen las pruebas que servirian para ella, y muchas veces cambiando de lugar un hombre de fuero, queda impune una injuria, ó burlado un acreedor; por que las justicias civiles, respetan en su hábito el privilegio que los substraen á su accion. A un ejemplo; D. P. S. injuriado por un militar, presenta al Juzgado competente la informacion de estilo que acredita las ofensas que ha recibido. D. Vicente Alvarez, capitán es el injuriante, y el juez le dice *Probat*. No sois vos mi juez, contesta el Capitán, yo tengo fuero. Nada vale vuestra excepcion, le replica el ofendido. 1.º por que sois un empleado de la policia que no dependeis del Departamento de la guerra 2.º Por que habeis prorrogado la jurisdiccion de la justicia ordinaria, compareciendo al Juzgado de Paz y contestando allí el juicio de conciliacion; y tercero. Por que vos me habeis difamado; yo he probado que me injuriasteis; á vos os toca probar ahora la injuria, ó resignaros á sufrir la pena de vuestra ligereza ó mordacidad. Este es uno de los varios casos en que puedo compeleiros á ser actor; vos, pues, debeis seguir el fuero mio, porque soy el reo. Tengo fuero, repone friamente el capitán; y el alcalde ordinario que carece de los medios de hacer obedecer á un hombre con una espada de siete cuartas, ocho pulgadas y dos lineas, exige oficialmente su sumision del Sr. gefe Político del Departamento. No es causa de desafuero, contesta el Sr. gefe; el capitán debe ser juzgado por sus jueces naturales; (¿no seria hecha por el capitán esta comunicacion!) que su contrario le persiga ante ellos, y la causa será decidida con imparcialidad y justicia. De este modo S.... "enforado" por activa y por pasiva, deberá esperar que el capitán se "desenfore" para obtener una reparacion de los ultra-

ges que le ha hecho; y de este modo tambien una institucion viciosa, consagrando un privilegio perjudicial, que está fundado en una antigua preocupacion, burla frecuentemente el efecto de las leyes, entorpeciendo la accion de los tribunales. Puede ser que se me diga que el ejemplo citado no es sino un abuso que se hace de esa institucion, que ninguna legislacion puede evitar, así como el de contemplarse el gefe político, á título de militar, con facultades y jurisdiccion para conocer y decidir en causas contenciosas; pero yo contestaría que un abuso abre la puerta á otros muchos; y que si no existiese el del fuero no habria lugar á esos pretextos. De todos modos, el ejemplo citado importa algo al fondo de la cuestion principal.

Si el Sr. Editor la creyese digna de su ilustracion, yo le estimaria que le tributase sus reflexiones; si nó le estimaré que de cualquier modo, se sirva ponerla á la consideracion pública, franqueándome al efecto un lugar en las columnas de su diario.

Su afmo. servidor Q. B. S. M.  
(garantido) UN SONSO.

#### 555 MARITIMA. 555

##### ENTRADAS.

Dia 29.

Bergantin goleta americano *Celing*, de Baltimore el 27 de Setiembre, con destino á Valparaíso y de arribada en este puerto con averia, consignado á D. Diego Noble, con 400 barricas harina, 69 galapagos plomo, 112 cuñetes albayalde, 15 bolsas municion, 9 cajones chapas de cobre, 5 fardos bolsas vacías, 25 cascotes tocino, 33 cajones masilla, 2 fardos canelón, 15 id. lonas, 5 cajones clavos de comer, 1 id. almendras, 7 id. pinturas, 10 bolsas café, 2 cuñetes cobre, 7 barricas arroz, 20 id. azúcar de pilón, 5 cajones acero, 17 id. quesos, 6 id. de azogue, 3 id. sillas de montar, 50 cajones tachuelas, 9 id. escopetas, 6 cuñetes tabaco, 70 cuartos cajones cigarros, 16 cajones id. americanos, 40 cuñetes manteca, 1000 cajones jabon, 6 cascotes aceite de castor, 60 jamones, 147 fardos lien-cillos, 16 cajones sederías, 7 cajones y 1 baul libros, 54 cajones mercancías, 4 bauls y 6 cajones zapatos y botas, 3 bauls y un cajon cuchillos y tonodores, 3 docenas sombreros, 60 cuñetes galleta, 8 cajones polvillo, 5 id. mostaza, 100 cajones velas de esperma, 7 cajones papel, 4 cajones, 19 bolsas y 5 barricas medicinas.

Bergantin americano *Sultana*, salió de Bremen el 27 de Setiembre, arribó á la Isla de Buena Vista el 21 de Octubre, y salió el 28 del mismo, consignado á Don Diego Noble, con

50 barricas harina  
6 fardos lona  
10 piezas arpilleras  
102 jamones  
300 bolsas vacías  
3 piezas de brin  
90 moyes sal

Dia 30.

Bergantin belga *Ludowik*, salió del Rio Grande el 26 del presente, consignado á los señores Zimmermann, Frazier y Ca., con 196 tercios yerba, 310 exes para carreta, 125 docenas tablas de pino, 15 id mas grandes, 27 tablones, 1 carreta, 86 tablas para leña.

##### Hau abierto Registro.

Dia 29.

Paquete nacional *Aguila Segunda*, para Buenos Ayres, por D. José María Platero.

Paquete nacional *Rosa*, para Buenos Ayres, por D. Lázaro Luis de María.

Paquete nacional *Minerva*, para Buenos Ayres, por D. Lázaro Luis de María.

##### SALIDAS.

Dia 29.

Bergantin ingles "Spenser" para Bs. Ayres con parte de la carga que introdujo en este puerto,

Balandra nacional *Justa*, para Santa Fé, por D. Juan G. García, con 50 fanegas sal, 26 cuarterolas vino blanco, 25 cajones cohetes, 24 cuñetes aceitunas, 8 pipas caña, 6 id. vino tinto, 2 id. aguarricillo de España, 1 id. ginebra, 4 barriles masacotes, 5 fardos hacienda.

Goleta nacional *Joven Nicolas*, para la Colonia y Vacas, con carga, por Canora. Bergantin ingles *Victoria* para Londres.

#### AVISOS NUEVOS.

##### TEATRO

El Martes 2 de Diciembre se dará la última funcion Lirica ejecutada por algunas piezas de canto y varias composiciones de música que desempeñará en el Violin el Sr. Carlos Basini.

##### SE VENDE.

EN la Aguada un terreno de dos mil quinientas varas cuadradas, lindando con D. José Rubira, y la Fuente del Rey, su frente calle por medio á la Quinta de las Albacas. El que lo quiera comprar ocurra á esta Imprenta que impondrán del vendedor. dic 1

##### Para Mercedes.

Saldrá en breves dias la muy velera y acreditada goleta nacional "LUISA" admite carga y pasajeros. Para uno y otro ocurran al almacén de D. Manuel Gradin, frente al Muelle. dic 1

##### Para Paysandú.

Saldrá en breves dias la hermosa goleta paquete nacional *Flor de Montevideo*; tiene  $\frac{3}{4}$  de carga, y admite el resto y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Los SS. que gusten aprovechar esta oportunidad pueden ocurrir al almacén de D. Manuel Gradin, frente al Muelle. dic 1

##### INTERESANTE.

EL resto de los utensilios de la fbrica de sebo, sita en la quinta de Da. Ana Seco, atras de la Aguada, se ha de vender á la mayor brevedad y á precio muy barato, teniendo sus dueños que desocupar la casa. Para tratar véase con D. Carlos Robillard, en su escritorio calle del Porton No. 100. dic 1



##### POR LUIS BAENA.

En casa de los SS. Mackracan Jamieson y comp.

HOY Lunes 1º de Diciembre se ha de rematar un gran surtido de efectos de tienda sanos y algunos con averia, y son Lienzos, madrases, pañuelos de seda, id. de espumilla, id. de seda de varias clases, zarzas, chales, casinetas, prunelas, lánillas, cotines, nanquines, medias de varias calidades, alemaniscos, irlandas, brines, zapatos abotinados, id. bujos, zapatillas, hilo de ovillo, id. de carretel, brines, pieles, cotonias, muselinas, listados, pieles para pantalones, galoncillos, y otra infinidad de articulos.

A las 10 y media.

##### Por Leon J. Ellauri.

En casa de los señores Scurr, Hughes y Ca., calle de san Felipe No. 106.

El Martes 2 del corriente Diciembre, se han de rematar precisamente, y sin reserva, por conclusion de cuentas, los articulos que á continuacion se espresan: Medias de algodón de varias clases, id. de seda id. id., listados y pañuelos de mano, sombreros superfinos y regulares, zarzas para vestidos y de colcha, en-cages, puntos blancos y de colores, cocos, lienzos de algodón y madrases, brines para pantalones, y otros muchos articulos que se hallarán de manifiesto al tiempo de la venta. —Dará principio á las 11 en punto.



**AVISO AL PUBLICO.**  
**P**ABLO REICHELET pintor ojaletero y vidriero previene al público que ha trasladado su taller de la calle del Porton viejo á la calle de San Diego N. 27 al lado de la casa conocida por Sobremonte. Las personas que precisen de su arte pueden acudir á dicha casa que serán servidas con todo el esmero que suele siempre desempeñar, n. 12

**AVISO.**  
**E**N la botica de la plaza mayor, se vende limonada y naranjada gasosa, al precio de dos reales la botella y de 20 reales la docena. Es el refresco el mas saludable y el mas agradable. En la misma casa se compran botellas vacias á 4 reales docena. n. 21

**RIFA.**  
**D**OS suertes de estancias de á media legua de frente y nueve mil varas de fondo, con una hermosa casa de azotea, conteniendo sala, dormitorio, comedor, una pieza de alto con balcon, cocina, ranchos de paja y dos corrales, tasado todo en 7,365 ps. 5½ rs.  
Los billetes se venden en la Libreria de D. Jayme Hernandez calle de san Gabriel n.º 63. nov. 24—3p.

**Se Vende.**  
**U**N negro de 16 á 17 años de edad, sin vicio ni enfermedad propio para todo servicio en la calle de San Felipe esquina con la de san Carlos, dónde vivia un tintorero darán razon.

**AVISO.**  
**T**ODOS los señores y señoras que sean deudores á la tienda de la sociedad de Pombo y Barruti, se servirán entregar las cantidades que adeuden al dicho Pombo, en su tienda, por estar así convenido entre los dos en la liquidacion de cuentas.—Pombo. nov 17

**AVIS.**  
Montevideo, le 17 Novembre 1834.

**Consulat de France á Montevideo.**

**C**ONFORMÉMENT à l'avis publié dans ce Journal, invitent les personnes qui auraient des comptes à régler à la succession de feu Louis Marius Burle, ou qui en seraient débitrices, à présenter leurs titres en cette Chancellerie, pour les transmettre à Mr. Gaspard Rougier liquidateur de la dite succession; le consul de France à l'honneur de prévenir Messieurs Champagne, Laclaverie, Himonet, et Echegoyen; les seuls qui aient profité des titres jusqu'à ce jour, que le montant de leurs réclamations a été déposé en cette Chancellerie, par Mr. Gaspard Rougier liquidateur de la dite succession, et que les fonds y sont à leur disposition.

Los personas que n'ont point encore remis leurs titres, sont prévenues qu'elles doivent s'entendre directement dès aujourd'hui, pour les réclamations qu'elles auront à faire valoir, avec le sieur Gaspard Rougier, rue du Fort No. 168, au comptoir de Mr. Pierre Jourdan, négociant.

Le Consul de France,  
n. 20 15c (Signé) R. Baradère.

**AVISO.**

Montevideo, Noviembre 17 de 1834.

**Consulado de Francia en Montevideo**

En conformidad al aviso publicado en este diario, invitando á las personas que tuviesen cuentas que reclamar á Luis Marius Burle, para que presentasen sus documentos en esta Cancilleria, para transmitirlos al señor Gaspar Rougier, liquidador de dicha testamentaria; el Consulado de Francia tiene el honor de avisar á los señores Champagne, Laclaverie, Himonet y Echegoyen; únicos que hasta ahora han producido títulos de crédito, que el importe de sus reclamaciones ha sido depositado en esta Cancilleria por el señor Gaspar Rougier, liquidador de dicha testamentaria, y que los fondos están allí á su disposición.

Se advierte á las personas que todavía no han presentado sus documentos, que deben entenderse desde hoy, para las reclamaciones que tuvieron que hacer valer, con dicho señor Gaspar Rougier en la calle del Fuerte No. 168, en el escritorio de D. Pedro Jourdan, negociante.

El Consulado de Francia.  
n. 20 15c (Firmado) R. Baradère.

**SE VENDE.**  
**U**N negro de edad de 23 años, en la cantidad de 350 pesos, libres de alcabala, sabe todo trabajo de almacén y cocinar regularmente. El que se interese en su compra ocurra en el Almacén de D. Francisco Garcia plaza de la Matriz. nov. 21

**SE VENDE.**  
**U**NA negra recién parida; el que en su compra se interese vease con Rafael Gomila en el Teatro.

**AVISO.**  
**D.** JUAN Labourg tintorero establecido en la calle de San Sebastian pone en conocimiento de los SS. que quieren servirse de él que ha mudado su domicilio en la calle de San Juan N. 78.

**AVISO.**  
**E**L Lunes 1º de Diciembre tendrá lugar la apertura de la Escuela Pública mandada crear por el Superior Gobierno en las inmediaciones del Cerro, la cual por ahora vá á establecerse en la casa de Da. Manuela Alvarez de Barrabin, calle de por medio con el horno de D. Juan Perez. La comision de Educacion de Estramuros espera que los padres ó tutores de los niños que residen por aquel distrito y quieran que estos gozen del beneficio que la Autoridad Suprema de la Republica les proporciona, se presenten con ellos en el dia y casa referidos, desde las 8 a las 10 de la mañana. —Punta Brava, Noviembre 20 de 1834.—Matias Tort, —Pedro P. de la Sierra, —Manuel de Cifuentes. nov 21 40p

**AVISO.**  
**POLVOS MEJORADOS**  
**De Seidlitz ó Soda Water, frescos**  
y recién llegados.  
**Se hallan de venta en la tienda de Don Felipe la Cueva.**

**E**STOS polvos, preparados por un exacto analisis del Seidlitz Water gozan de la mas alta estimacion por sus peculiares virtudes. Sus buenos efectos han sido observados por los mas eminentes profesores en una gran variedad de casos, particularmente en aquellas enfermedades del estómago en que todas las otras medicinas han sido inútiles. Es de una gran eficacia para los ataques biliosos y para los males producidos por una larga residencia en climas ardientes. Se toman como aperitivo antes de almorzar, y á toda hora cuando se siente en el estómago la nausea ó acedia.

El modo de prepararlos es el siguiente.—Se toman dos vasos medianos de agua en iguales porciones, y se echa en uno de ellos un papel de los azules, poniendo en él una porcion regular de dulce; y en el otro vaso se echa uno de los papeles blancos: se hace la solucion de uno dentro del otro, y se bebe durante el estado de fermentacion. Nov 4 30p

**INTERESANTE.**

**D**OS casas baratas calle de san Sebastian n.º 127 una con diez piezas y otra calle de san Juan n.º 20 con dos; quien guste tratar ocurra calle de san Joaquin n.º 26 ó al primer orno de ladrillo camino del Cordon á toda hora nov. 24—3p.

**AVISO DE LA POLICIA.**

**H**ABIENDO sido admitida por el Superior Gobierno en 20 del corriente la renuncia que hizo de Comisario de Policia el Teniente 1.º de Caballeria de Línea D. Justo Sanchez; ha nombrado la Superioridad para subrogarle al Ayudante mayor D. Juan José Rollano. Lo que el Jefe Político avisa al público para su conocimiento.  
Montevideo Noviembre 22 de 1834.

**AVISO.**

**E**N la calle de San Gabriel N. 98 casa conocida por la peineria, se venden zapatos de ante de superior calidad y propios para la estacion, al infimo precio de 16 y 20 rs. el par. n. 25

**SE VENDE.**

**A** ESTILO de feria, una criada de 22 años, sabe labar, planchar, cocinar, coser, y todo el servicio de una casa; tiene un hijo de un año; es muy robusta y tiene muy buena leche. El que guste comprarla ocurra á esta imprenta que darán razon. n. 25

**AVISO A LAS SEÑORAS.**  
**E**N la tienda que puso estos dias D. Manuel Barruti, en casa del Sr. D. Antonio Montero, hay PEYNET GRANDES caladas de última moda, recibidas en estos dias de Buenos Ayres á precios moderados. nov 20 3p

**AVISO.**  
**L**OS señores interesados en el cargamento de la zamacá braslerá Aurora, que naufragó en el Banco de Busén el 22 de Julio próximo pasado, se servirán presentar el dia 1.º de Diciembre con los correspondientes documentos en el escritorio de D. Jaime Leyris y Calle de San Felipe No. 105, para arreglar y cobrar lo que les corresponda del salvamento de algunos efectos.  
Montevideo, Noviembre 19 de 1834.

**Interesante.**  
**E**N las tiendas de zapatos en la esquina de la plaza núm. 41 y 45 frente á lo de Artega se han sacado zapatos de hombre ingleses bajos y botinados de superior calidad, y blancos de patente como para trabajo de hombre, botines de niña y zapatos de punta cuadrada superiores y de todas medidas, y zapatos de mujer á 4 reales el par.

**SE VENDE O SE CAMBIA.**  
**Y**A sea por campo y ganado, ó por frutos del pais, un terreno en la calle de Sn. Joaquin, con 25 varas de frente al E. y 46 de fondo al O., cercado de pared de un ladrillo y cimientos de piedra y cal: tasado en la cantidad de 4738 pesos. La persona que quiera tratar ocurra á misma calle casa N.º 77, 6 en esta imprenta

**AVISO.**

**E**N 16 del presente mes se han huido del Canelon, un pardo y un moro juntos: el que los presente será gratificado generosamente, en Canelones á D. Santiago Zavago, y en esta capital en los altos de la esquina de Relox. —Las señas del pardo son: edad como de 27 años, nombre Matias, estatura regular, derecho de cuerpo, cara larga, nariz un poco fiata, lleva camisa y calzoncillos de liencillo, chaqueton de bayeton blanquizeo con botones amarillos de sol, sombrero blanco, chiripá de jerga, pantalon de paño color almendra, poncho de apala rayado con listas punteas celestes y forro amarillo, una pistola de chispa inglesa de fierro y un izo de trensilla del pais; es nacido en Maldonado y fué esclavo del hacendado D. Antonio Losa de aquel Departamento. —El negro es alto, delgado de cuerpo y derecho, de buena cara y muy de campo, lleva calzoncillos y camisa de liencillo, chiripá de poncho vichará, poncho de paño azul forrado de bayeta azul sombrero blanco. nov 28

**A los fumadores de buen gusto.**

**E**N el almacén de D. Pablo Nin calle de san Felipe n.º 18 hay de venta superiores cigarros habanos, trabacos, y de otras clases de las fabricas mas acreditadas de la Habana, que se dan á precios moderados. nov. 24—3p.

**AVISO.**

**A los Propietarios.**

**S**E desea alquilar una casa con seis ó mas piezas y que tenga aljibe; la persona que la quiera alquilar vease con el que la procura en la sombrereria de D. Juan Bourdain calle del Porton N. 15

**AVISO.**

**S**E desea alquilar una quinta del Miragüete para dentro, con comodidad para una mediana familia. Quien la tuviere para ese fin puede avisar en la fonba del Sr. Himonet, ó en esta imprenta

**AVISO.**

**S**e necesita comprar á dinero al contado de dos á tres mil cabezas de ganado de crin, el que lo tenga y quiera vender ocurra á la calle de S. Joaquin núm. 34 casa de D. Lino Gutierrez.

**INTERESANTE.**

**U**NA negra propia para todo servicio se vende en la cantidad de 300 pesos; el que se interese por ella ocurra á la calle de San Francisco No. 112 donde hallarán con quien tratar. N 13—3p.

**AVISO.**  
**E**N la Plateria situada en la calle del muelle al lado de la esquina de D. Domingo del Rio, se ha sacado un surtido bellísimo de zapatos estrangeros y del pais á precios equitativos, Zapatos de marroquin negros y bronceados 9 rs. 7 cts.  
Id. ordinarios 4 rs. 7 cts.  
Id. del pais finos 8 rs. 7 cts.  
Tambien se hallan algunos otros efectos que se venden con comodidad en particular sombreros de felpa finos á cinco y medio pesos. nov 22

**PASAS DE MALAGA.**

**E**N la superior calidad, se venden en la esquina de la plaza frente á la de Santillos, á el precio infimo de 1 real libra. n. 21

**SE VENDE.**

**U**N negro joven, de oficio tornero en 400 pesos que costó: ocurra á la calle de san Sebastian frente la casa del Sr. Villagran. nov. 24—3p.

**UN PORTON**

**C**OMO para barraca ó poco mas chico, se compra en el almacén calle de San Miguel No. 68. nov 26

**AVISO AL PUBLICO.**

**E**N las tiendas de zapatos de D. Anabriel Tabolar, calle de san Gabriel números 100 y 144, se ha sacado un surtido riquísimo de zapatos de señoras recién llegado de Europa, de varios colores, con flequito y de punta cuadrada y de cabretilla superiores.

**¡QUE CHIRIPA!!**

**S**E presenta de una quinta sita en el arroyo seco inmediata al reduccion llamado de Rondeau, compuesta de 11 cuadras y 450 varas de terrenos sacados con una buena casa de azotea de 5 piezas habitables y cocina, una cochera y un cuarto tambien de azotea algo arruinados, y un pozo de balde; tiene 150 higueras frutales de todas clases, un hermoso peral y de 25 á 30 durazneros es cogidos. El que quiera aprovechar esta ganga acuda á la calle de S. Miguel al macen N.º 68. n. 13.

**AL PUBLICO.**

**D.** Juan Benito Blanco Alcalde Ordinario de este Departamento —Por el presente se cita, llama y emplaza á todos los acreedores ó que se considere con derecho á los bienes del profugo José Benito, para que el dia 4 de Diciembre á las doce de la mañana, se presenten en este Juzgado por sí ó por apoderados en forma, á efecto de acordar lo conveniente, impuestos que sean de estado de la causa. Montevideo Noviembre 28 de 1834.—JUAN B. BALCON.—Por mandado de su S.—Bartolomé Quiles.—Escribano Público.

**SE VENDE.**

**U**N coche de cuatro ruedas hermosoísimo con pescante y guarnicion correspondiente, todo nuevo y recién concluido, y una Calesa de cuatro ruedas fuerte y liviana de vuelta entera y para cuatro personas, se dá en un precio moderado por asentarse su dueño del pais. Los que se interesen por una de estas dos piezas, ocurra á la fabrica de Coches de JUAN MANDAIN, calle de San Luis en el corralon denominado de San Francisco frente de lo del fundo Mello, en dicha fabrica se hacen y componen toda clase de carruajes á la perfeccion y á precios comodos. Nov 29—

**Hay en venta,**

**5** carretas de campo de muy superior trabajo, en lapacho: quien guste tratar de su compra véase con su dueño en la calle de San Pedro No. 82 y 84, que le dará muy acomodadas, juantas ó separadas. nov 20

**Se fleta para cualquier puerto del Brasil ó Europa.**

**555** El muy famoso bergantin sard "TRIUNFO," de porte 20 toneladas, clavado y forrado en cobre admite pasajeros para los que tiene muy excelentes comodidades, y se promete un buen trato. Los señores que quieran aprovechar esta ocasion, sea para cualquier puerto, véanse con su consignatario

**LAZARO L. DE MARIA,**

n 29 Calle de San Luis.